Vous qui êtes fa'igués, insouciants, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse conparation presque miraculeus et si vous faire en faisant application à M. F. D. Z. Naubert, agent, No 28 rue R'deau, où on leur fournira tous les renseignements voulus. reins et de toutes les affections du oie. Essayez-la sans délai.

#### PETITE GAZETTE

Chez M. Laurent Duhamel vou trouverez un assortiment de vian-des fraiches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domif cile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour Une visite est respectueusement sollicitée

Sirop des Enfants du Dr Goderre-Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée d'aucune autre espece de composee de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandaut la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. MacCarty e

C. O. Dacier, Ottawa.
—Si vous souffrez des affectations billieuses, maux de tête ou indiges tion, employez les Pillules de Noix Longues de McGalb Prix 25c. la boite. En vente chez C O Dacier, et H F MacCarty Ottawa.

UN DEMANDE un agent resident On DEMANDE un agent resident dans chaque village, ville et cité du Canada, aussi quelques voyageurs de commerce pour vendre nos nouvelles machines à air à gaz, pour fabriquer l'air à gaz, 50 pour cent moins cher que le gaz de charhon, et tout aussi bon. Ni feu ni pouvoir ne sont requis. Faites dans toutes les dimensions depuis 15 à 1000 bruleurs, pour demeure privées, magasins, hôtels, fabriques, vées, magasins, hôtels, fabriques, moulins, rues, mines, etc. Adresse: "The Canadian Air Gas Machine Manufacturing Co., 115 rue Saint-François Xavier, Montréal, P. Q."



Chemin de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST ET D'ONTARIO

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT LIGNE COURTE

OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'ete commen çant Lundi, 27 Juillet 1885

TABLEAU DES HRS.	Expres	Expres	Expres local.	Expres du soir
Laisse Ottawa	a.m.	a.m.	p.m.	p.m.
	4 48	8 20	4 25	5 32
Arr. à Montréal	a.m	p.m.	p.m.	p.m.
	8 18	12 35	8 30	9 00
Laisse Montréal	8.m	a.m.	p.m.	p.m.
	9 00	7 15	6 00	8 00
Arrive à Ottawa.	12 23	a.m. 11 25	p.m. 10 15	11 30

D'ELEGANTS CHARS PALAIS

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1854:
L'Express du jour quitte Ottawa à 12,35 pm
"Arr. à Toronto à 9.45 pm
"Arr. à Toronto à 8.30 am
"Arr. à Toronto à 8.30 am
"Arr. à Ottawa à 5,25 pm
"du soir quitte Toronto à 8.00 pm
"Arr. à Ottawa à 5,25 pm
"du soir quitte Toronto à 8.00 pm
"Arr. à Ottawa à 4,38 am
Chars palais élégants sur les trains du du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Chars palais élégants sur les trains du du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Sm.th's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses con nections pour le sud et l'est.

Conrections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawe et tous les autres stations locales et autre informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE SPARKS " D. McNICOLL
Agent général des passagers.
W. WHYTE

Surintendant-généra . C. VANHORNE,

DIAMOND DYES

Partout on reclame à grands cris le Dyamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugue le monde, éblouissant tous les yeux

#### Aux Contractours et Autres.

A l'établissement du soussigné, voitrouverez des chassis, portes, persienne lattes, bois à finir pour maison, etc. Peintures, huile, vitres, mastic, etc., des prix très modérés.

WOODLAND No. 38, RUE BESSERER (Près du bassin du Canal.)

L'OCTROI DES TERRES

ACCORDÉ AU CHEMIN DE FER DU

## Pacifique Canadien

CONSISTE EN

Superbes Prairies à Blé et Terres Paturages au Manitoba et dans les Territoires du Nord-Ouest.

Terres à bas prix, à proximité du che-min de fer, particulièrement propres à la culture des PRODUITS MELANGES DE culture des PRODUITS MELANGES DE LA FERME. Elevage des bestiaux, pro-duits laitiers, etc. On peut acheter une

terre

Avec ou sans conditions de Culture, selon le désir du colon. Les prix varient de \$2.50 l'acre en montant, avec des conditions exigeant la culture et sans conditions de culture ou d'etablissement, à prix faciles, basés sur une inspection minutieuse des examinateurs de la Cpmpagnie. Si la vente est faite avec condition de culture, UN RABAIS de la moitié du prix d'achat est alloué sur la portion de l'acreale cultivé.

Termes de Paiement : Les paiements peuvent être faits en plein au temps de l'achat, ou en six paie-ments annuels, avec inférêt. Des Dében-tures de Terres peuvent être obtenues à la Banque de Montréal ou à aucune de ses progrussales alegualles servoit servoires à succursales, lesquelles seront acceptées à 10 pour cent de prime sur leur pleine valeur, avec intérêt accru, en paiemeut

des terres.

On peut se procurer des Pamphlets.

Mappes, Guides, etc., en s'adressant au soussigné ou à John H. McTavish, Com missaire des Terres, à Winnipeg, à qui toutes communications relatives aux prix, conditions de vente, descriptions des terres, etc., devront être adressées.

Par ordre du bureau,

CHABLES DERNICWATER

Par ordre du bureau, CHARLES DRINKWATER, 13 mars 1885—1a Secrétair

J. B. ARIAL,

PEINTRE, DÉCORATEUR. TAPISSIER

ET VITRIER. MARCHAND DE

PEINTURE ET DE VITRES. 526 RUE SUSSEX

OTTAWA M. ARIAL se charge de toute commande dans sa ligne d'affaires; il surveille lui-même toutes les opérations de sa bou tique, et ses prix sont raisonna

Les propriétaires trouveront un grand avantage en le favo risant de leurs commandes



Macdougall, Macdougall & Beltcour AVOCATS, PROCUREURS,

AVOCATS, PROCUREURS,
Agents pour les affaires de la Cour Supréme, le Parlement, et des Départements
du Canada, ac.
"Scottish Ontario Chambers" coin des
rues Sparks et Elgin, Ottawa.

HON. WM. MACDOUGALL, C. R.
FRANK M. MACDOUGALL.
N. A. BELCOURT, L. L. M.
N. B.—Mr. Belcourt, membre du Barreau
d'Ontario et de celui de Québec, s'occupers
aussi des affaires requérant son attention
ce tte dernière Province.

### Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujouri'hu il a le plaisir de les informer qu'ii vient de recevoir

## 10,000 pièces de Tapisserie Chinoise

Nouvellement importée, avec aussi un lot de patrous fleuris pour chassis: Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assorti ment complet de CHAPEAUX du PRIN TEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijonteries, etc., de premie choix; Vaisselle anglaise, à très bomarché.

EDO ARD TH REA 290 Rue DALHOUSTE.

Piulles de Noix Longues Composées Recouvertes



dio de testico de la control de la control de la control de la companya de la control Noix Longues Composes, de MoGale, son préparées avec soin, avec un extrait cor centré, tiré de la noix longue et combin avec d'autres principes végétaux, de ma nière à les placer au premier rang part toutes les plules stomachiques jusqu'à présent offertes au public.

B. E. MoGALE, Chimiste, Montrés

#### AMERS CANADIENS LA DIPHTHERIE VAINCUE! TRESOR DES DYSPEPTIQUES

Cette préparation guérit, outre la Dyspepsie des Tuberculeux ou poitri-naires, les indigestions, les Névralgies, les Débilités générales, les maladies du Pôte et des Reins, les hydropisies et les Rhumatis-

Dr N. LACERTE, Prix: 30 cts la bouteille.

En vente chez les pharmaciens et et dépôt chez

ELZEAR ALARIE,
71 rue Bolton, Ottawa.

G. J. Labelle,

Huissier de la Cour Suprème, B. C. RUE BRITANNIA,

HULL. Ottawa, 20 nov.1881

FUMEZ

LES CIGARES

# MANUFACTURÉS PAR

MONTREAL.

Bureau d' gent d'Immeuble

MACDONALE NO 9 RUE ELGIN.



A. B. MACDONALD, Encanteur de la Reine RESIDENCE,.....253

-Faites Pessal de la VALE. RIA. C'est la meilleure pom-made contre la chute de cheveux et la Calvitie En vente chez C. O. DACIER. Pisarmacien, rue Sussex



### Voitures! Voitures! Voitures convertes on decouvertes,

Voltures convertes on deconvertes.
Phaétons, Rockaways, Express,
Chariots à pain, etc., etc.,
caits à ordre, aves soin et promptitude,
le répare aussi les voitures et lerre lechevaux, etc., etc. Les matériaux que
lempleie pour la confection de mes voitures sont de première qualite et mon
avrage est garanti tant sous le rapport
ut travail de la main d'œuvre que soubelai de la solidité et du liui.

Le sollicite le patronage du public en
féarral.

ALFRED MATHEU, No. 380 rue Clarence, Ostawa 24 juiilet 1885.

CHAPRAUX DR MOIL Chapeaux en Feutre.

Chapeaux en Paille, Casquettes, Calottes,

Et autres articles d'utilité pour hommes e enfants.

Ouvrages en ecorce très variés

COTE

128, Rue Ridean.

## BORDER, B. SE SCEEL MEC ANTI-DIPERTERENTQUE

Spécifique contre la Diphthérie et autres maux de gorge Ruen n'est meilleur pour guérir la con-somption ou à sa première période, la bronchite aigué et chronique et les rhumes

Aux ravages de cette maladie terrible et réputée incurable, on a treuvé un remede qui n'a jamais failli. L'expérience de plus de dix annnées de succès constants, et des centaines de certificats a fressés à l'inventeur par des personnes notables et dignes de foi attestent l'effic cité vraiment étounant de ce remède.

Préparé par le

DR N. LACERTE,
LEVIS, P. Q.
Prix: 50 cts. la bouteille.
En vente che

EN DEPOT CHEZ ELZEAR ALARIE, 71 Rue Bolton, Ottawa

# Toils Fenetres

Nors venons de recevoir le Jus bel assortiment de toiles peintes et dorce pour fenetres qui ait la ais ete importe en Canada

# JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES 38 RUE RIDEAU.

N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

Après l'inventaire fait de notre stock nous avons décidé d'offru nos marchandises à des réduc tions de prix spéciaux, pour ARGENT COMPTANT.

N.B .-- Nous garantissons que toutes ces marchandises valent les prix fixés. Pas de déception.

HIRRIS, CAMPBELL & Co. RUE O'CONNOR.

4 décembre 1884

GRANDE REDUCTION

**Photographies** 

UN MAUS SLULEMENT Photographies grandeu CABINET

\$2.00 par Doz.

Dorion & Delorme

140 Rue Sparks et 569 Rue Sussex, Coin de la rue Rideau.

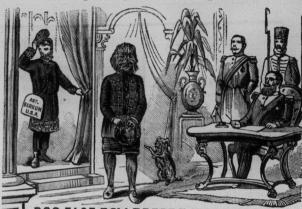
OTTAWA.

## OTTAWA,

Deux Jours,

4 et 5 Septembre, 1885.

La plus : onsidérable et la plus grandiose exhibition qui air jamais été organisée



DOG FACE BOY BEFORE THE CZAR

Est la plus grande troupe du monde unis

# AU CIRQUE GEANT de LONDRES EN UNE SEULE!

Triples Cirques dans trois grandes Arènes
Doubles Menagerles d'Animaux rares et dresses
Immense Estrade pour spectacle
Musce de marveilles vivantes
Hippodrome Romain avec Courses Magnifiques
Congrès Ethnologique de Tribus Sauvages

BARNUM, BAILY et HUTCHINSON, seuls propriétaires. Deux représentations chaque jour, à 2 et 8hrs. p. m. Portes ouvertes une heure avant le spectacle.



de colosse de la faune.

ARADA l'homme sauvage, les Nains Indous tatoués, les Acrobates, les Athlètes, les prodizieux patineurs sur patins à roulettes, Mademoiselle ZAMMOMOTO, montant dans une échelle faite d'épées nues, les Merveilleux équilibristes Japonais, 100 Actes stupéfants, 1000 spentacles, des myriades de merveilles humaines, des représentations spéciales de théâtre, des géants, des nains, des squelettes, des gymnastes, des boxeurs, de gracieux athlètes feminins, des artistes de talent, une troupe d'éléphants dresses, un congrès ethnologique de presque la totalité des tribus sauvages de l'univers, L'ÉLLPHANT BLANCSAURÉ, sont autant de merveilles, entre des milliers d'autres, qui jettent les spectateurs dans la stupéfaction, les éblouissent et font du CIRQUE DE BARNUM l'organisation la plus prodigieuse de l'univers.



Pour l'avantage de ceux qui veulent éviter la foule, des billets d'admis-sion et de sièges réservés sont en vente chez

E. G. TACKABERRY, Encanteur. No. 29 RUE SPARKS. Admission partout 50cts. seulement, Enfarts audessous de 9 ans 25cts

UNE CRANDE PARADE Dans les rues, dans faquelle figureront des animaux rares valant \$1,500,000, aur. fieu le ma in de l'arrivée du cirque.

Tous les chemins de fer accordent des billets d'excursion Le Cirque de BARNUM sera à Kingston le 7 septembre et a

vous o de La ce me peine

les Ro

Tinvil

ie suis nal où de crie mêler s'écria chez courag en pro sieur l vous -V Jeanne

entend

eu con partage vaux e vez-le au plu mère e nant le ne reve cette m ses aut —Te vous o faut pa avoir le sembla mue da

cœur.

combé insoute

pendar

sauver

sûreté! se, puis mourir l'ar el sé, je re restera place si Jean les main plis lar du jeu trembla Enfin. a ce, cont lue ave

dit d'un

-Av

tion d'è

Croyez-épuisé humain soit; vo une pla bien de taient. vous ha te de d dont vo Et puis vous ad tout con courage plus inf ant derr et devar l'abando pleuré, c me vous pu devi leur am

Heure pa —Jean —Lai Vous fu apaisere grandeu votre sœ nerez vo et les ca le front seront la nır, et la Ferez-vo

youx plu